



# SISTEMAS DE PROTECCIÓN SOCIAL, ACCESO A LOS SERVICIOS PÚBLICOS E INFRAESTRUCTURA SOSTENIBLE PARA LA IGUALDAD ENTRE LOS GÉNEROS Y EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES Y LAS NIÑAS

2019 COMISIÓN DE LA CONDICIÓN JURÍDICA Y SOCIAL DE LA MUJER  
CONCLUSIONES CONVENIDAS





## NOTA PARA LAS LECTORAS Y LOS LECTORES

---

El período de sesiones de 2019 de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de las Naciones Unidas dio lugar a un conjunto de recomendaciones firmes sobre formas y medios de lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas a través de sistemas de protección social, el acceso a los servicios públicos y la infraestructura sostenible. Las «**conclusiones convenidas**» adoptadas por la Comisión en su sexagésimo tercer período de sesiones (E/2019/27) establecen las medidas necesarias para salvaguardar y mejorar el acceso de todas las mujeres y las niñas a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, asegurando la transformación de su diseño y prestación con el fin de prevenir la discriminación y crear unas condiciones equitativas para todas las mujeres y las niñas.

La **parte introductoria** (párrafos 1 a 46) reafirma los compromisos existentes sobre igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Asimismo, pone de relieve la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y otros documentos finales y su relación con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Esta parte hace hincapié en la interrelación y el refuerzo mutuo de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible; e insta a la aplicación de enfoques integrados con perspectiva de género a su diseño, ejecución y evaluación. Además, llama la atención sobre la importancia de que no se reviertan los niveles de protección ya alcanzados y de encarar las deficiencias que aún persisten y que limitan la igualdad de acceso de las mujeres y las niñas a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible.

Tras esta parte introductoria, la Comisión describe **las políticas y las medidas que deben adoptar los Gobiernos y otros interesados en los cinco ámbitos que se indican a continuación**, con medidas específicas destinadas a hacer frente a la discriminación y a las necesidades de los distintos grupos de mujeres y niñas:

- **fortalecer los marcos normativos, jurídicos y de política** (párrafos 47 a) a dd));
- **fortalecer el acceso de las mujeres y las niñas a la protección social** (párrafos 47 ee) a mm));
- **reforzar el acceso a los servicios públicos para las mujeres y las niñas** (párrafos 47 nn) a aaa));
- **hacer que la infraestructura beneficie a las mujeres y las niñas** (párrafos 47 bbb) a iii));
- **movilizar recursos, fortalecer la participación de la mujer y obtener mejores pruebas empíricas** (párrafos 47 jjj) a sss)).

Los **párrafos finales** (párrafos 48 a 51) ponen de relieve la función de la Comisión y de otros agentes en la mejora de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Se exhorta al sistema de las Naciones Unidas a que apoye a los Estados, y a ONU-Mujeres a que siga desempeñando un papel central en la promoción de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas y en la prestación de apoyo a los Gobiernos y los mecanismos nacionales de mujeres, para coordinar el sistema de las Naciones Unidas y movilizar a la sociedad civil, el sector privado, las organizaciones de empleadores y los sindicatos y otros interesados pertinentes.

Ahora se exhorta a los Gobiernos y a otros interesados a que apliquen las medidas recogidas en las **conclusiones convenidas** para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, así como la plena realización de sus derechos humanos. ONU-Mujeres está preparada para prestar apoyo a todos los interesados en esta labor.

## Sistemas de protección social, acceso a los servicios públicos e infraestructura sostenible para la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas

---

1. La Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer reafirma la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing, los documentos finales del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General y las declaraciones aprobadas por la Comisión con ocasión de los aniversarios 10°, 15° y 20° de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer.
2. La Comisión reitera que la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer y la Convención sobre los Derechos del Niño y los Protocolos Facultativos correspondiente, así como otros tratados, convenios y convenciones pertinentes, como el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, brindan un marco jurídico internacional y un amplio conjunto de medidas para el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas y el disfrute pleno y en condiciones de igualdad de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales por todas las mujeres y las niñas a lo largo de su vida.
3. La Comisión reafirma que la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y los documentos finales de sus exámenes, los resultados de las grandes conferencias y cumbres pertinentes de las Naciones Unidas y las actividades de seguimiento de esas conferencias y cumbres han sentado una base sólida para el desarrollo sostenible y que la aplicación plena, efectiva y acelerada de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing contribuirá de forma decisiva a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y al logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas.
4. La Comisión reafirma también los compromisos contraídos en las cumbres y conferencias pertinentes de las Naciones Unidas, entre ellas la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, así como en su Programa de Acción y los documentos finales de sus exámenes, en la esfera de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Asimismo, reconoce que las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa), el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030, la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo y la Nueva Agenda Urbana contribuyen, entre otras cosas, al mejoramiento de la situación de todas las mujeres y las niñas en el contexto de la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible. La Comisión recuerda el Acuerdo de París, aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.
5. La Comisión recuerda la Declaración sobre el Derecho al Desarrollo y la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes.
6. La Comisión reconoce la importancia de las normas pertinentes de la Organización Internacional del Trabajo relacionadas con el ejercicio efectivo del derecho de las mujeres a trabajar y de los derechos de estas en el trabajo que son fundamentales para el empoderamiento económico de las mujeres y con la protección social y los servicios públicos, incluida la Recomendación sobre los Pisos de Protección Social, 2012 (núm. 202) de la Organización Internacional del Trabajo, y recuerda el programa de trabajo decente de la Organización Internacional del Trabajo y la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo y señala la importancia de que se apliquen efectivamente.
7. La Comisión reconoce la importante función que desempeñan los convenios, convenciones, instrumentos e iniciativas regionales en sus respectivos países y regiones, así como sus mecanismos de seguimiento, para la consecución de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, en particular mediante el fomento de su acceso a la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible.
8. La Comisión reafirma que la promoción, la protección y el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las mujeres y las niñas, incluido el derecho al desarrollo, que son universales, indivisibles e interdependientes y están interrelacionados, son decisivos para la participación plena y en condiciones de igualdad de las mujeres y las niñas en la sociedad, así como para el empoderamiento económico de las mujeres, y deben incorporarse a todos los programas y políticas encaminados a la erradicación de la pobreza y la reducción de la exclusión social. La Comisión reafirma también la necesidad de adoptar medidas para garantizar el derecho de todas las

personas a participar en el desarrollo económico, social, cultural y político, hacer aportaciones a ese desarrollo y disfrutar de él, y que se debe examinar con la misma atención y urgencia la cuestión de la promoción, la protección y la plena efectividad de los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales.

9. La Comisión reitera que la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible debe aplicarse de una manera integral, que refleje su carácter universal, integrado e indivisible, teniendo en cuenta las diferentes realidades, capacidades y niveles de desarrollo de los distintos países y respetando el margen normativo y el liderazgo de cada país, pero siempre de forma compatible con las normas y los compromisos internacionales pertinentes, en particular mediante la elaboración de estrategias de desarrollo sostenible armonizadas a fin de lograr la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas. Asimismo, afirma que los Gobiernos son los principales responsables del seguimiento y el examen de los progresos realizados respecto a la Agenda 2030 a nivel nacional, regional y mundial.
10. La Comisión pone de relieve la relación de refuerzo mutuo entre el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas y la aplicación plena, efectiva y acelerada de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible teniendo en cuenta el género. Asimismo, reconoce que la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas y el liderazgo y la participación plenas y en condiciones de igualdad de las mujeres son fundamentales para alcanzar el desarrollo sostenible, promover sociedades pacíficas, justas e inclusivas, favorecer una productividad y un crecimiento económico sostenidos, inclusivos y sostenibles y garantizar el bienestar de todas las personas.
11. La Comisión reconoce los progresos realizados en el acceso de las mujeres y las niñas a la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, en particular en las esferas de la salud y la educación. La Comisión reconoce también que siguen existiendo importantes desafíos y brechas entre los géneros y que, en algunos contextos, los progresos podrían resultar afectados por los recortes presupuestarios y las medidas de austeridad. La Comisión subraya la importancia de que no se reviertan los niveles de protección ya alcanzados y de encarar las deficiencias que aún persisten y que limitan la igualdad de acceso de las mujeres y las niñas a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible.
12. La Comisión reconoce que el progreso para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, y el pleno disfrute de sus derechos humanos, se ha visto frenado debido a la persistencia de la desigualdad histórica y estructural de las relaciones de poder entre mujeres y hombres, la pobreza, las desigualdades y desventajas en el acceso a los recursos, su propiedad y su control, las brechas cada vez mayores en materia de igualdad de oportunidades y el acceso limitado a los sistemas de protección social y servicios públicos, incluidos los servicios de salud universales, y la educación, la violencia por razón de género, la legislación y las políticas discriminatorias, las normas sociales negativas y los estereotipos de género y la distribución desigual de los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados. Destaca que se deben eliminar con urgencia esos obstáculos estructurales para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas.
13. La Comisión condena enérgicamente todas las formas de violencia contra todas las mujeres y niñas, que se fundamentan en la desigualdad histórica y estructural y la desigualdad de las relaciones de poder entre hombres y mujeres. Reitera que la violencia contra las mujeres y las niñas en todas sus formas y manifestaciones en los ámbitos público y privado, incluidas la violencia sexual y por razón de género, la violencia doméstica y las prácticas nocivas como el matrimonio infantil, precoz y forzado y la mutilación genital femenina, es generalizada y no se reconoce ni denuncia tanto como se debiera, sobre todo a nivel comunitario. Expresa su profunda preocupación porque las mujeres y las niñas son particularmente vulnerables a la violencia como consecuencia de la pobreza multidimensional y del acceso limitado o nulo a la justicia, a recursos legales y servicios jurídicos eficaces, incluidas la protección, la rehabilitación y la reintegración, y a los servicios de salud. Vuelve a hacer hincapié en que la violencia contra las mujeres y las niñas es un obstáculo importante para el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas y conculca y menoscaba todos los derechos humanos y las libertades fundamentales o anula su goce efectivo.
14. La Comisión destaca que el acoso sexual en los espacios privado y público, entre otros en las instituciones de enseñanza y el lugar de trabajo, así como en contextos digitales, genera un entorno hostil que acarrea a las mujeres y a las niñas un menoscabo adicional en el disfrute de sus derechos y de iguales oportunidades, en particular el acceso cabal y en condiciones de igualdad a los servicios públicos y la infraestructura sostenible y tiene consecuencias negativas para la salud física y mental de las víctimas y puede afectar negativamente a sus familias.

15. La Comisión reconoce la importancia de mejorar los servicios públicos y la infraestructura, como el transporte y las instalaciones de saneamiento, a fin de aumentar la seguridad de las mujeres y las niñas. La Comisión expresa su preocupación por el hecho de que determinados aspectos de la movilidad y el transporte, como los andenes inaccesibles, los coches con pasajeros hacinados o las paradas mal iluminadas, pueden crear barreras para las mujeres y las niñas y exponerlas a la violencia, incluidas las agresiones, el acoso y otras amenazas a su seguridad, y limitar, de ese modo, su posibilidad de circular libremente y con seguridad en los espacios públicos. La Comisión también está preocupada por el hecho de que las mujeres y las niñas corren un riesgo particular cuando recogen agua y combustible para el hogar y cuando acceden a los servicios de saneamiento fuera de sus hogares.
16. La Comisión reconoce que la pobreza, el desempleo, la falta de oportunidades socioeconómicas, la falta de protección social, la persistente desigualdad entre los géneros y la violencia por razón de género, la discriminación, la marginación y la demanda persistente son algunas de las causas subyacentes que hacen que las mujeres y las niñas sean vulnerables a la trata de personas.
17. La Comisión expresa su profunda preocupación por la lentitud o el estancamiento del crecimiento económico y el desarrollo, el aumento de las desigualdades dentro de los países y entre ellos, la inestabilidad de los precios de los alimentos y la energía, la continuada inseguridad alimentaria y energética, los efectos residuales de las crisis financiera y económica mundiales, la escasez de agua, las epidemias, los cambios demográficos, la urbanización rápida y no planificada de las poblaciones, la inversión insuficiente en el desarrollo, las prácticas pesqueras y el uso insostenible de los recursos marinos, los peligros naturales, los desastres naturales y la degradación ambiental y los problemas cada vez mayores que causan las emergencias humanitarias, los desplazamientos, los conflictos armados y los efectos adversos del cambio climático, que aumentan las desventajas, la vulnerabilidad y la desigualdad que enfrentan las mujeres y los hombres y las niñas y los niños y sus familiares para acceder a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible.
18. La Comisión expresa preocupación por la persistencia de la feminización de la pobreza y hace hincapié en que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es indispensable para el empoderamiento económico de las mujeres y el desarrollo sostenible. Reconoce que los progenitores que viven en la pobreza, en particular los que son jóvenes, tal vez no pueden obtener acceso a servicios de salud y educación para sus hijos, lo que perpetúa el ciclo de pobreza intergeneracional. La Comisión reconoce la necesidad de elaborar y aplicar, según proceda, en consulta con todas las partes interesadas pertinentes, estrategias amplias y participativas de erradicación de la pobreza que tengan en cuenta las cuestiones de género y aborden problemas sociales, estructurales y macroeconómicos, a fin de garantizar un nivel de vida adecuado para las mujeres y las niñas, incluso mediante sistemas de protección social, el acceso a los servicios públicos y la infraestructura sostenible.
19. La Comisión expresa su preocupación por la persistencia de brechas importantes entre los géneros en cuanto al liderazgo y la participación en la fuerza de trabajo, los salarios, los ingresos, las pensiones y la protección social, así como el acceso a recursos económicos y productivos. Asimismo, la Comisión está preocupada por la subvaloración de las industrias con predominio de mujeres, la desigualdad de las condiciones de trabajo y la limitación de las oportunidades de promoción profesional, así como la incidencia cada vez mayor de modalidades no estructuradas y no tradicionales de empleo en las que hay una gran mayoría de mujeres. También expresa su preocupación por el hecho de que esos factores puedan restringir el acceso de las mujeres a la protección social cuando los derechos a las prestaciones están estrechamente vinculados al empleo formal, lo cual puede perpetuar la inseguridad económica y la pobreza de las mujeres. La Comisión reconoce que las inversiones en servicios equitativos, inclusivos, de calidad, accesibles y asequibles de educación y cuidado de la primera infancia y la prestación de esos servicios son fundamentales para que las mujeres puedan ingresar y permanecer en el mercado laboral.
20. La Comisión está profundamente preocupada porque el cambio climático plantea desafíos para la erradicación de la pobreza y el logro de la Agenda 2030, la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible y el desarrollo sostenible y porque las mujeres y las niñas, especialmente en los países en desarrollo, incluidos los pequeños Estados insulares en desarrollo, se ven afectadas de manera desproporcionada por los efectos adversos del cambio climático, los fenómenos meteorológicos extremos y los desastres naturales y otros problemas ambientales, como la degradación de las tierras, la desertificación, la deforestación, las tormentas de arena y polvo, la sequía persistente, el aumento del nivel del mar, la erosión costera y la acidificación de los océanos. Asimismo, la

Comisión recuerda el Acuerdo de París y que las partes en él reconocieron que, al adoptar medidas para hacer frente al cambio climático, debían respetar, promover y tener en cuenta la igualdad entre los géneros, el empoderamiento de las mujeres y la equidad intergeneracional y de las niñas y, en ese contexto, recuerda también que la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático aprobó un plan de acción sobre el género en su 23er período de sesiones. Reconoce que es necesario que todas las personas de las generaciones actuales y futuras, incluidas las mujeres y las niñas, tengan acceso a un entorno propicio para su salud y su bienestar y que ese acceso es fundamental para el empoderamiento de las mujeres y las niñas y el desarrollo sostenible y la resiliencia de las comunidades. La Comisión reconoce el importante papel que desempeña el desarrollo sostenible en la prevención de las pérdidas y los daños asociados a los efectos del cambio climático y en la reducción del riesgo de pérdidas y daños, especialmente para las mujeres y las niñas en situaciones de vulnerabilidad, así como el papel activo de las mujeres como agentes de cambio en la protección del medio ambiente.

21. La Comisión hace hincapié en que los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible están interrelacionados y se refuerzan mutuamente. Subraya la necesidad de contar con enfoques coordinados, financiación y coherencia política a todos los niveles para garantizar que los sistemas de protección social, los servicios públicos y las políticas de infraestructura se complementen entre sí.
22. La Comisión subraya la necesidad de emplear enfoques integrados en el diseño, la aplicación y la evaluación de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible que respondan a las necesidades de las mujeres y las niñas y reconozcan y valoren los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados, permitan la movilidad de las mujeres y las niñas, refuercen la participación de las mujeres en la vida pública y política, así como sus oportunidades económicas, en particular su empleo pleno y productivo y el trabajo decente, y la igualdad de remuneración por un trabajo igual o de igual valor, y fortalezcan su resiliencia frente a las crisis.
23. La Comisión reconoce que los sistemas de protección social, el acceso a los servicios públicos y la infraestructura sostenible no han tenido adecuadamente en cuenta las necesidades de quienes se ocupan del cuidado de otras personas ni de quienes reciben esos cuidados. También reconoce que en las mujeres y las niñas suele recaer una

parte desproporcionada de los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados, incluido el cuidado de niños, personas de edad, personas con discapacidad y personas que viven con el VIH y el sida, y que esos cuidados y trabajo siguen sin reconocerse ni valorarse adecuadamente. Esta distribución desigual de las responsabilidades entre las mujeres y los hombres es un obstáculo importante que impide a las mujeres avanzar en la educación y la capacitación y finalizar los estudios, incorporarse o reincorporarse al mercado de trabajo remunerado y avanzar en él, gozar de oportunidades económicas y realizar actividades empresariales, y da lugar a diferencias en materia de protección social, remuneración y pensiones. También reconoce que para poder crear un entorno propicio para el empoderamiento social y económico de todas las mujeres y niñas es necesario combatir las actitudes y normas sociales negativas según las cuales se considera que las mujeres y las niñas están subordinadas a los hombres o los niños varones en el ámbito de los hogares y las comunidades. La Comisión destaca la necesidad de reconocer la parte desproporcionada de los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados que realizan las mujeres y las niñas y adoptar medidas para reducirla y redistribuirla promoviendo el reparto equitativo de las responsabilidades entre mujeres y hombres en el hogar y asignando prioridad, entre otras cosas, a la infraestructura sostenible, las políticas de protección social adecuadas para cada país y los servicios sociales accesibles, asequibles y de calidad, incluidos los de prestación de cuidados y cuidado de los niños y las licencias de maternidad, de paternidad o parentales.

24. La Comisión observa que el acceso universal a la protección social desempeña un papel fundamental en la reducción de la desigualdad, la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones y la promoción de un crecimiento inclusivo. Reitera que toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios, y que la maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Sin embargo, preocupa a la Comisión que persistan las diferencias en la cobertura, especialmente en el caso de las mujeres y las niñas. Reconoce que los sistemas de protección social pueden contribuir de manera decisiva al ejercicio de los derechos humanos de todas las personas, en particular las que están atrapadas en la pobreza y las que se encuentran en situación de vulnerabilidad o marginación y son objeto de discriminación.
25. La Comisión observa la importancia vital de la inscripción de los nacimientos para la realización de

todos los derechos humanos, incluido el derecho a la seguridad social, así como el acceso a los sistemas de protección social, y expresa su preocupación por los bajos niveles de inscripción de los nacimientos entre algunas mujeres y niñas indígenas, mujeres y niñas con discapacidad, mujeres y niñas migrantes y mujeres y niñas de las zonas rurales, y expresa además su preocupación por el hecho de que todas las personas que no están inscritas en el registro de nacimientos pueden ser más vulnerables a la marginación, la exclusión, la discriminación, la violencia, la apatridia, la explotación y el abuso.

26. La Comisión reafirma el derecho de todo ser humano a disfrutar del más alto nivel posible de salud física y mental, sin distinción de ningún tipo, y reconoce que la plena efectividad de ese derecho es esencial para la vida y el bienestar de las mujeres y las niñas y para que puedan participar en la vida pública y privada, así como para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Reconoce que prestar especial atención a las causas fundamentales de la desigualdad entre los géneros, la discriminación, la estigmatización y la violencia en los servicios de salud, incluido el acceso desigual y limitado a los servicios de salud pública, y eliminarlas, es importante para todas las mujeres y las niñas.
27. La Comisión hace hincapié en la necesidad de acelerar los progresos hacia el logro de una cobertura sanitaria universal que comprenda el acceso universal y equitativo a servicios de salud de calidad que tengan en cuenta el género y a medicamentos de calidad, esenciales, asequibles y eficaces para todas las personas y en que es fundamental promover la salud y el bienestar físicos y mentales, especialmente a través de la atención primaria de la salud, los servicios de salud y los mecanismos de protección social, incluida su promoción mediante la divulgación en el ámbito comunitario, la colaboración del sector privado y el apoyo de la comunidad internacional. Destaca la importancia de aumentar la disponibilidad, la accesibilidad, la aceptabilidad y la calidad de los sistemas de salud para responder mejor a las necesidades de todas las mujeres y las niñas, incluidas las que viven en zonas rurales, y posibilitar la participación activa de las mujeres en el diseño y la puesta en marcha de los sistemas de salud.
28. La Comisión expresa su profunda preocupación porque las mujeres rurales, como consecuencia de su acceso nulo o limitado a los servicios sanitarios y la información sobre la salud esenciales y de su limitada capacidad de adoptar decisiones sobre su vida, experimentan desigualdades considerables en materia de salud, en particular en lo que respecta a la salud

reproductiva, como tasas más elevadas de mortalidad y morbilidad materna e infantil y fístula obstétrica, así como opciones de planificación familiar más limitadas, que las mujeres que se encuentran en zonas urbanas. Además, expresa su preocupación porque las formas múltiples e interrelacionadas de discriminación agravan esas desigualdades.

29. La Comisión reconoce que, a pesar de los avances en el acceso a la educación, las niñas siguen teniendo más probabilidades que los niños de quedar excluidas de ella. También reconoce que entre los obstáculos específicos en cuanto al género que impiden que las niñas disfruten de su derecho a la educación en pie de igualdad se encuentran la feminización de la pobreza, el trabajo infantil que realizan las niñas, el matrimonio infantil, precoz y forzado, la mutilación genital femenina, los embarazos precoces y repetidos, todas las formas de violencia por razón de género, incluidos el acoso y la violencia sexuales de camino a la escuela, en ella o de regreso a casa, y su redefinición en entornos mediados por la tecnología informática, la falta de instalaciones de saneamiento seguras y adecuadas, entre otras cosas para la gestión de la higiene menstrual, la carga desproporcionada de cuidados y trabajo doméstico no remunerados que realizan las niñas y los estereotipos de género y las normas sociales negativas que hacen que las familias y las comunidades den menos valor a la educación de las niñas que a la de los niños varones y pueden llegar a influir en la decisión de los progenitores de permitir que las niñas asistan a la escuela.
30. La Comisión reconoce que las trabajadoras de la administración pública están insuficientemente representadas en funciones directivas y de adopción de decisiones y excesivamente representadas en las funciones de prestación de servicios de primera línea. La Comisión reconoce además la necesidad de proporcionar a los trabajadores un trabajo decente y condiciones de trabajo justas y favorables, incluido un salario mínimo vital, especialmente para las mujeres que prestan servicios públicos.
31. La Comisión reconoce que en la etapa de planificación de los sistemas de transporte se deberían tener en cuenta las necesidades de las mujeres y las niñas, y que ciertas características, como los andenes inaccesibles, los coches con pasajeros hacinados o las paradas mal iluminadas, pueden crear barreras para el acceso de las mujeres y las niñas a los servicios públicos. La Comisión reafirma la importancia de contar con sistemas de transporte terrestre y acuático seguros, asequibles, accesibles, que tengan en cuenta la edad, el género y la discapacidad y que sean sostenibles y satisfagan las necesidades de las mujeres

y las niñas, así como la importancia del compromiso de dar cabida a una participación genuina de las mujeres y las niñas en las actividades sociales y económicas, mediante la integración de los planes de transporte y movilidad en los planes generales rurales, urbanos y territoriales y la promoción de una amplia gama de opciones de transporte y movilidad.

32. La Comisión expresa su profunda preocupación por el hecho de que las mujeres y las niñas se enfrentan a obstáculos particulares para acceder a agua potable a un precio asequible y a servicios de saneamiento e higiene adecuados y equitativos, especialmente las que viven en comunidades aisladas y remotas, en particular en situaciones posteriores a desastres, en campamentos de evacuación y de refugiados y en asentamientos urbanos y rurales no estructurados. También le preocupa que las mujeres y las niñas se vean particularmente afectadas por la escasez de agua, el agua no apta para el consumo, el saneamiento inadecuado y la higiene deficiente, y que en muchas partes del mundo asuman la carga principal de recoger el agua para el hogar y las responsabilidades del cuidado de las personas que sufren enfermedades transmitidas por el agua, lo que limita el tiempo que podrían dedicar a otras actividades, como la educación y el ocio, o a ganarse el sustento.
33. La Comisión reconoce los posibles beneficios y desafíos de las nuevas formas de tecnología de la información y las comunicaciones, incluida la inteligencia artificial, para el uso y la prestación de servicios públicos, en ámbitos como la protección social, los servicios públicos y la infraestructura, al tiempo que se debe prestar más atención a los efectos de esta tecnología en las mujeres y las niñas.
34. La Comisión reconoce el beneficio que supone la ejecución de políticas orientadas a la familia encaminadas, entre otras cosas, a lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, la participación plena de las mujeres en la sociedad, el equilibrio entre el trabajo y la vida familiar y la autosuficiencia de la unidad familiar, y reconoce la necesidad de asegurar que todas las políticas de desarrollo social y económico, incluidas las políticas de protección social, así como los servicios públicos y la infraestructura sostenible, respondan a las expectativas y necesidades cambiantes que tienen las familias al desempeñar sus numerosas funciones y que se respeten los derechos, la capacidad y las responsabilidades de todas las personas que componen la familia.
35. La Comisión reconoce que la distribución de las responsabilidades familiares crea un entorno familiar propicio para el empoderamiento económico de las mujeres en el cambiante mundo del trabajo, lo cual contribuye al desarrollo, que las mujeres y los hombres realizan un aporte considerable al bienestar de su familia, y que, en particular, el aporte de las mujeres al hogar, incluida la prestación de cuidados y el trabajo doméstico no remunerados, que aún no se reconoce de manera adecuada, genera un capital humano y social que es fundamental para el desarrollo social y económico.
36. La Comisión reconoce la importancia de la función de los mecanismos nacionales encargados de promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, de la contribución pertinente de las instituciones nacionales de derechos humanos, cuando existen, y del importante papel de la sociedad civil en el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, así como en la promoción de la aplicación de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible teniendo en cuenta el género.
37. La Comisión reconoce que es posible que no todas las mujeres y niñas puedan tener pleno acceso a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible y beneficiarse de estos cuando se enfrentan a formas múltiples e interseccionales de discriminación y marginación. Respeto y valora la diversidad de las situaciones y condiciones en que se encuentran las mujeres y las niñas y reconoce que algunas mujeres enfrentan barreras especiales para su empoderamiento. Asimismo, destaca que, aunque todas las mujeres y las niñas tienen los mismos derechos humanos, las mujeres y las niñas en distintos contextos tienen necesidades y prioridades particulares, a las que se debe responder de forma adecuada.
38. La Comisión reconoce que la contribución positiva de las mujeres y las niñas migrantes, especialmente las trabajadoras migrantes, puede propiciar un crecimiento inclusivo y el desarrollo sostenible en los países de origen, tránsito y destino. Subraya el valor y la dignidad del trabajo de las mujeres migrantes en todos los sectores, incluido el de las trabajadoras domésticas y asistenciales. Le preocupa que muchas mujeres migrantes, en particular las que están empleadas en la economía informal y en trabajos menos cualificados, sean especialmente vulnerables al abuso y la explotación. La Comisión reconoce la importancia de prestar asistencia a las trabajadoras migrantes, sea cual sea su cualificación, para que puedan acceder a la protección social en los países de destino y aprovechar la portabilidad de la seguridad social y las prestaciones adquiridas aplicables en sus

países de origen o cuando decidan trabajar en otro país. La Comisión reconoce también la necesidad de redoblar los esfuerzos por suministrar, facilitar y difundir información exacta, oportuna, accesible y transparente sobre aspectos relacionados con la migración para y entre los Estados, las comunidades y los migrantes en todas las etapas de la migración.

39. La Comisión reconoce la necesidad de abordar los efectos de los conflictos armados y las situaciones posteriores a los conflictos en las mujeres y las niñas, incluidas las víctimas y supervivientes de la violencia sexual, y su acceso a los sistemas de protección social.
40. La Comisión reconoce los problemas que enfrentan las mujeres y las niñas refugiadas y la necesidad de protegerlas y empoderarlas, en particular en los países que se encuentran en situaciones de conflicto o posteriores a un conflicto, así como la necesidad de fortalecer la resiliencia de las comunidades de acogida de refugiados mediante la prestación de asistencia humanitaria a las personas necesitadas.
41. La Comisión subraya la importancia de fortalecer la voz, la autonomía decisoria, la participación y el liderazgo de las mujeres y las niñas como usuarias y beneficiarias de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible. También reconoce la participación y el liderazgo plenos, equitativos, efectivos y significativos de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones que se toman en relación con el diseño, la elaboración, la aplicación, la supervisión y la evaluación de las políticas en esos sectores para que apoyen el empoderamiento de las mujeres y las niñas y aborden las deficiencias y los prejuicios que aún persisten.
42. La Comisión acoge con satisfacción las importantes aportaciones de la sociedad civil, en particular las organizaciones comunitarias y de mujeres, los grupos feministas, las defensoras de los derechos humanos, las organizaciones de niñas y dirigidas por jóvenes y los sindicatos, para que los intereses, las necesidades y las perspectivas de las mujeres y las niñas, incluidas las que viven en zonas rurales, figuren en las agendas locales, nacionales, regionales e internacionales, incluida la Agenda 2030. Asimismo, reconoce la importancia de colaborar de forma abierta, inclusiva y transparente con la sociedad civil al adoptar medidas para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas.
43. La Comisión reafirma la importancia de aumentar considerablemente las inversiones a fin de subsanar las deficiencias en materia de recursos para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento

de todas las mujeres y las niñas, en particular mediante, entre otras cosas, la movilización de recursos financieros procedentes de todas las fuentes, incluidas la movilización y la asignación de recursos nacionales e internacionales, el cumplimiento pleno de los compromisos de asistencia oficial para el desarrollo y la lucha contra los flujos financieros ilícitos, para aprovechar los progresos realizados e intensificar la cooperación internacional, incluida la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular, teniendo presente que la cooperación Sur-Sur no sustituye a la cooperación Norte-Sur, sino que la complementa. También afirma que la inversión acelerada en los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, incluso en las zonas rurales y las islas periféricas, es importante para el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas.

44. La Comisión recalca que, en todos los países, las políticas públicas y la movilización y utilización eficaz de los recursos nacionales, respaldadas por el principio de la titularidad nacional, son esenciales para la búsqueda común del desarrollo sostenible, incluida la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, y reconoce que, ante todo, es el crecimiento económico el que genera recursos nacionales, ayudado por un entorno propicio a todos los niveles, en particular sistemas fiscales eficientes, transparentes y que funcionan debidamente.
45. La Comisión reconoce la importancia de que el entorno exterior propicie los esfuerzos nacionales orientados a alcanzar el empoderamiento económico de las mujeres, promoviendo el control, el sentido de propiedad y la gestión por parte de las mujeres y su participación en todos los sectores y niveles de la economía, lo cual incluye la movilización de recursos financieros suficientes, el desarrollo de la capacidad y la transferencia de tecnología en condiciones convenidas mutuamente, que, a su vez, aumentaría la utilización de tecnologías instrumentales para promover el espíritu emprendedor y el empoderamiento económico de las mujeres.
46. La Comisión reconoce la importancia de la plena participación de los hombres y los niños como agentes y beneficiarios del cambio, y como asociados y aliados estratégicos en la promoción del acceso de las mujeres y las niñas a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, así como en el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas.
47. La Comisión insta a los gobiernos de todos los niveles, según proceda, junto con las entidades del

sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y regionales pertinentes, en el marco de sus mandatos respectivos y teniendo en cuenta las prioridades nacionales, e invita a la sociedad civil, entre otras, las organizaciones de mujeres, las organizaciones de producción, agricultura y pesca, las organizaciones dirigidas por jóvenes, los grupos feministas, las organizaciones confesionales, el sector privado, las instituciones nacionales de derechos humanos, cuando existan, y otros asociados pertinentes, según corresponda, a adoptar las medidas siguientes:

## Fortalecer los marcos normativos, jurídicos y de política

- a) Adoptar medidas para cumplir plenamente los compromisos y obligaciones vigentes respecto al logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas y el goce pleno y en pie de igualdad por estas de los derechos humanos y las libertades fundamentales, a fin de mejorar la vida, los medios de subsistencia y el bienestar de las mujeres y las niñas;
- b) Considerar la posibilidad de ratificar la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer y la Convención sobre los Derechos del Niño y los Protocolos Facultativos correspondientes, o de adherirse a ellos, con carácter especialmente prioritario, limitar el alcance de las reservas, formular las reservas en la forma más precisa y restringida posible para que ninguna de ellas sea incompatible con el objeto y el fin de ambas Convenciones, examinar periódicamente las reservas con miras a retirarlas y retirar las que sean contrarias al objeto y el fin de la Convención que corresponda, y aplicar las Convenciones plenamente, entre otras cosas implantando leyes y políticas nacionales eficaces;
- c) Asegurar la participación plena e igualitaria de las mujeres, en particular en las instituciones de gobernanza y el sistema judicial, y garantizar su empoderamiento y su pleno e igual acceso a la justicia;
- d) Considerar la posibilidad de ratificar y, en el caso de quienes ya lo hayan hecho, aplicar los convenios fundamentales de la Organización Internacional del Trabajo, y señalar la importancia de otras normas internacionales del trabajo pertinentes, a saber, el Convenio sobre la Seguridad Social (Norma Mínima), 1952 (núm. 102), la Recomendación sobre los Pisos de Protección Social, 2012 (núm. 202), y la Recomendación sobre la transición de la economía informal a la economía formal, 2015 (núm. 204) de la Organización

Internacional del Trabajo, así como el Convenio sobre las Trabajadoras y los Trabajadores Domésticos, 2011 (núm. 189), sobre el trabajo decente para las trabajadoras y trabajadores domésticos, de la Organización Internacional del Trabajo, a fin de contribuir al acceso de las mujeres a la protección social;

- e) Abstenerse de promulgar o aplicar medidas económicas, financieras o comerciales unilaterales que no se ajusten al derecho internacional o a la Carta de las Naciones Unidas y que impidan la consecución plena del desarrollo económico y social, en particular en los países en desarrollo;
- f) Garantizar el derecho a la seguridad social en los marcos jurídicos nacionales, así como el acceso universal a la protección social, con el apoyo de estrategias, políticas, planes de acción y recursos adecuados a nivel nacional a fin de promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas;
- g) Adoptar un enfoque amplio e integrado para ser aplicado al diseño, la presupuestación, la ejecución, el seguimiento y la evaluación de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible a fin de garantizar que los procesos de formulación de políticas que tengan en cuenta las cuestiones de género, incluidos la gestión de las finanzas públicas y los procesos de contratación pública, estén concebidos para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas;
- h) Asegurar que la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible contribuyan a los esfuerzos por eliminar y prevenir todas las formas de violencia contra las mujeres y las niñas, tanto en la esfera pública como en la privada, y responder a ellas mediante enfoques multisectoriales y coordinados para investigar, procesar y castigar a los autores de la violencia contra las mujeres y las niñas y poner fin a la impunidad, y para proporcionar protección y acceso en condiciones de igualdad a recursos jurídicos y reparación adecuados y a servicios sociales, sanitarios y jurídicos amplios a todas las víctimas y supervivientes para apoyar su plena recuperación y reintegración en la sociedad, en particular facilitando su acceso a servicios de apoyo psicosocial y rehabilitación y a la vivienda asequible y el empleo, y teniendo presente la importancia de que todas las mujeres y las niñas vivan sin estar expuestas a la violencia, como la violencia sexual y de género, en particular el acoso sexual, la violencia doméstica, los asesinatos por razón de género, incluido el feminicidio, y los malos tratos a las ancianas; y encarar las causas estructurales y

subyacentes de la violencia contra las mujeres y las niñas mediante el mejoramiento de las medidas de prevención y las investigaciones y el refuerzo de la coordinación, el seguimiento y la evaluación, entre otros medios alentando la realización de actividades de concienciación, en particular divulgando los costos sociales y económicos de la violencia y colaborando con las comunidades locales;

- i) Eliminar las prácticas nocivas, como la mutilación genital femenina y el matrimonio infantil, precoz y forzado, que pueden llegar a tener consecuencias a largo plazo para la vida, la salud y el cuerpo de las niñas y las mujeres, incluida una mayor vulnerabilidad a la violencia y las enfermedades de transmisión sexual y que aún persisten en todas las regiones del mundo a pesar del aumento de las iniciativas nacionales, regionales e internacionales, entre otras cosas empoderando a todas las mujeres y las niñas, colaborando con las comunidades locales para combatir las normas sociales negativas que consienten tales prácticas y empoderando a los progenitores y las comunidades para que abandonen tales prácticas, luchando contra la pobreza de las familias y la exclusión social y velando por que las niñas y las mujeres que se encuentran en una situación de riesgo o se vean afectadas por estas prácticas puedan acceder a la protección social y los servicios públicos, incluida la educación y la atención de la salud;
- j) Formular, reforzar y aplicar estrategias amplias contra la trata que incorporen una perspectiva de derechos humanos y desarrollo sostenible, y aplicar, según proceda, marcos jurídicos, de manera que se tengan en cuenta la edad y el género, para combatir y eliminar todas las formas de trata de personas, y aumentar la conciencia pública sobre el problema de la trata de personas, en particular de mujeres y niñas; adoptar medidas para reducir la vulnerabilidad de las mujeres y las niñas a la esclavitud moderna y a la explotación sexual; y proporcionar acceso, según proceda, a la protección y la asistencia para la reintegración de las víctimas de la trata de personas; fortalecer la cooperación entre todos los agentes competentes con miras a detectar e interrumpir los flujos financieros ilícitos derivados de la trata de mujeres y niñas; fortalecer la cooperación entre todos los agentes pertinentes para identificar y desbaratar los flujos financieros ilícitos derivados de la trata de mujeres y niñas, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de proteger la confidencialidad de los datos personales de las víctimas; y mejorar la cooperación internacional, el intercambio de información y las medidas legislativas y de otra índole para contrarrestar la demanda que propicia cualquier forma de explotación de las personas, especialmente de las mujeres y las niñas;
- k) Adoptar todas las medidas adecuadas para reconocer, reducir y redistribuir la parte desproporcionada que recae en las mujeres y las niñas en cuanto a la prestación de cuidados y el trabajo doméstico no remunerados promocionando la conciliación de la vida laboral y familiar y el reparto equitativo de las responsabilidades entre mujeres y hombres respecto del trabajo en el hogar como padres y cuidadores, mediante arreglos laborales flexibles que no reduzcan la protección laboral y social, la prestación de apoyo a las madres lactantes, la provisión de infraestructura, tecnologías y servicios públicos, como los de agua y saneamiento, energía renovable, transporte y tecnología de la información y las comunicaciones, y la aplicación y promoción de leyes y políticas de maternidad, paternidad y planes de licencia parental y de otro tipo, así como guarderías asequibles, accesibles y de calidad y servicios asistenciales para niños y otros familiares a cargo, establecer mecanismos para medir el valor de los cuidados a fin de determinar su contribución a la economía nacional, y cuestionar los estereotipos de género y las normas sociales negativas a fin de crear un entorno propicio para el empoderamiento económico de la mujer;
- l) Garantizar el acceso a la protección social de las personas de todas las edades que cuidan de otras sin recibir remuneración, incluida la cobertura de salud y las pensiones, y, a este respecto, fortalecer los sistemas de protección social que promuevan, según proceda, el reconocimiento económico, social y jurídico de los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados, y permitir que esos trabajos se valoren dentro de planes contributivos;
- m) Invertir en políticas y programas orientados a la familia que respondan a las necesidades de las mujeres y las niñas y sus familias, que son diversas, y fortalecerlos, hacer frente a los desequilibrios, riesgos y obstáculos que les impiden ejercer sus derechos y proteger a todos los miembros de la familia de toda forma de violencia, y garantizar la puesta en práctica de medidas adecuadas para proteger y apoyar a las mujeres, incluidas las viudas, como el acceso a todos los servicios sociales y a la justicia, ya que esas políticas y programas son medios importantes para, entre otras cosas, luchar contra la pobreza, la exclusión social y la desigualdad, promover el equilibrio entre el trabajo y la vida familiar y la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, y fomentar la integración social y la solidaridad intergeneracional;
- n) Implicar plenamente a los hombres y los niños, como agentes y beneficiarios del cambio y como asociados y aliados estratégicos en la promoción del acceso de las mujeres y las niñas a sistemas de protección social,

servicios públicos e infraestructura sostenible; eliminar todas las formas de violencia y discriminación contra las mujeres y las niñas, en las esferas pública y privada, comprendiendo y afrontando las causas profundas de la desigualdad entre los géneros, como las relaciones desiguales de poder, los estereotipos de género y las prácticas que perpetúan la discriminación contra las mujeres y las niñas; formular y poner en práctica políticas y programas nacionales relativos a la función y la responsabilidad de los hombres y los niños varones y que tengan el objetivo de asegurar el reparto equitativo entre mujeres y hombres de las responsabilidades en lo que respecta a los cuidados y el trabajo doméstico; garantizar el cumplimiento de las leyes de pensión alimenticia; y transformar, con el objetivo de eliminar, las normas sociales negativas que toleran la violencia contra las mujeres y las niñas, y las actitudes según las cuales las mujeres y las niñas están subordinadas a los hombres y los niños;

- o) Integrar la perspectiva de género en la formulación, la aplicación, la evaluación y el seguimiento de las políticas, los planes y los programas de desarrollo, incluidas las políticas presupuestarias, cuando haga falta, sobre protección social, servicios públicos e infraestructura sostenible, asegurando la coordinación entre los ministerios competentes, los encargados de formular políticas sobre género, los mecanismos para la igualdad entre los géneros y otras organizaciones e instituciones gubernamentales pertinentes con conocimientos especializados en el ámbito del género y una colaboración adecuada con el sector privado, las organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil y las instituciones nacionales de derechos humanos, de haberlas, prestando más atención a las necesidades de las mujeres y las niñas a fin de que se beneficien de los programas y las políticas adoptados en todas las esferas;
- p) Garantizar el registro universal de los nacimientos y la inscripción oportuna de todos los matrimonios, en particular eliminando los obstáculos físicos, administrativos, de procedimiento y de otra índole que dificulten el acceso a la inscripción y estableciendo mecanismos, si estos no existen, para la inscripción de los nacimientos y matrimonios consuetudinarios y religiosos, teniendo presente la importancia decisiva de que se registren los nacimientos para que esas personas gocen efectivamente de sus derechos, incluido el derecho a la seguridad social, así como el acceso a los servicios públicos;
- q) Fortalecer la capacidad de los mecanismos nacionales encargados de promover la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, en todos los niveles, con financiación adecuada y sostenible,

incluso mediante la asistencia oficial para el desarrollo, en apoyo de la incorporación de una perspectiva de género en el diseño, la puesta en práctica y la evaluación de la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, mejorando sus vínculos e implementando estas tres esferas prioritarias;

- r) Eliminar todas las formas de discriminación contra todas las mujeres y las niñas, y aplicar medidas selectivas para abordar, entre otras cosas, las formas múltiples e interrelacionadas de discriminación, y asegurar que todas las mujeres y las niñas tengan acceso en condiciones de igualdad, tanto en la ley como en la práctica, a la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, que, entre otras cosas, pueden contribuir a la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema y, en particular, a la feminización de la pobreza y a la reducción de las desigualdades mediante la aprobación, en caso necesario, de leyes y medidas amplias en materia de políticas y su aplicación y supervisión eficaz y acelerada, para que las mujeres y las niñas tengan acceso a los mecanismos de justicia y rendición de cuentas cuando se violen sus derechos humanos; y asegurar que las disposiciones de los ordenamientos jurídicos múltiples, cuando existan, se ajusten a las obligaciones internacionales de derechos humanos;
- s) Promover y proteger los derechos de las mujeres y las niñas indígenas de las zonas rurales y remotas combatiendo las formas múltiples e interrelacionadas de discriminación y los obstáculos que enfrentan, en particular la violencia, garantizando el acceso a una educación inclusiva y de calidad, la atención médica, los servicios públicos, los recursos económicos, incluidos la tierra y los recursos naturales, y el trabajo decente, en el caso de las mujeres, promoviendo su participación fructífera en la economía y los procesos de adopción de decisiones a todos los niveles y en todos los ámbitos, respetando y protegiendo sus conocimientos tradicionales y ancestrales, reconociendo que las mujeres y las niñas indígenas que viven en zonas rurales y remotas, independientemente de su edad, suelen verse expuestas a la violencia y a tasas más elevadas de pobreza, y tienen un acceso limitado a los servicios de salud, la tecnología de la información y las comunicaciones, la infraestructura, los servicios financieros, la educación y el empleo, y reconociendo también la contribución cultural, social, económica, política y ambiental de esas mujeres y niñas, en particular en lo que respecta a la mitigación del cambio climático y la adaptación a él;
- t) Promover y proteger los derechos de las mujeres y las niñas con discapacidad, que enfrentan formas múltiples e interseccionales de discriminación,

entre otras cosas velando por que tengan acceso en igualdad de condiciones con otras personas a recursos económicos y financieros y a infraestructura social, transporte, mecanismos de justicia y servicios inclusivos y accesibles, en particular con respecto a la salud y la educación y al empleo productivo y el trabajo decente en el caso de las mujeres con discapacidad, y asegurando que las prioridades y los derechos de las mujeres y las niñas con discapacidad se incorporen plenamente en las políticas y programas y que se celebren consultas estrechas con ellas y se las implique activamente en los procesos de adopción de decisiones;

- u) Aprobar políticas y leyes nacionales en materia de migración que tengan en cuenta el género, en consonancia con las obligaciones pertinentes en virtud del derecho internacional, a fin de proteger los derechos humanos de todas las trabajadoras migrantes, independientemente de su estatus migratorio; reconocer las aptitudes y la educación de las trabajadoras migrantes a fin de promover su empoderamiento económico en todos los sectores y, según proceda, facilitar su empleo productivo, trabajo decente e integración en la fuerza de trabajo, en particular en las esferas de la educación y la ciencia y la tecnología; reconocer la importancia de la protección de los derechos laborales y de un entorno de trabajo seguro para las trabajadoras migrantes y las personas con empleos informales, incluidas la prevención del abuso y la explotación y la lucha contra estos, la protección de las trabajadoras migrantes en todos los sectores y el fomento de la movilidad de la mano de obra; proporcionar a las migrantes recién llegadas amplia información y orientación jurídica sobre sus derechos y obligaciones, que sea específica para ellas, tenga en cuenta la perspectiva de género e infantil y sea accesible, por ejemplo, sobre el cumplimiento de las leyes nacionales y locales, la obtención de permisos de trabajo y residencia, la modificación del estatus, el registro ante las autoridades, el acceso a la justicia para denunciar violaciones de sus derechos y el acceso a los servicios básicos; alentar la cooperación entre los diversos interesados, en particular los países de origen, de tránsito y de destino para asegurar que las mujeres y las niñas migrantes tengan una adecuada identificación y estén provistas de documentos pertinentes para facilitar su acceso a los mecanismos de protección social; y facilitar la reintegración sostenible de las mujeres y las niñas migrantes que regresan otorgándoles igualdad de acceso a la protección y los servicios sociales;
- v) Tomar medidas apropiadas para adoptar o desarrollar legislación y políticas que proporcionen a las mujeres rurales acceso a la tierra y apoyen las cooperativas y los programas agrícolas de las mujeres, incluidos los de agricultura y pesca de subsistencia, a fin de contribuir a los programas de alimentación en las escuelas como factor de atracción para mantener a los niños, en particular a las niñas, en las escuelas, observando que la oferta de comidas en las escuelas y de raciones para llevar a casa contribuye a atraer y a mantener a los niños en las escuelas y reconociendo que la alimentación en las escuelas es un incentivo para mejorar la matriculación y reducir el absentismo escolar, sobre todo en el caso de las niñas;
- w) Redoblar los esfuerzos para lograr el acceso universal a la prevención, el tratamiento, la atención y el apoyo con respecto al VIH y el sida, y proporcionar medidas de protección social que tengan en cuenta el VIH, incluidas las transferencias en efectivo y otros programas multisectoriales, según proceda, a fin de asegurar el acceso a la atención de la salud, educación, vivienda y empleo para todas las mujeres y las niñas que viven con el VIH o el sida, corren el riesgo de contraerlos o se ven afectados por ellos, incluidas las infecciones simultáneas y otras infecciones de transmisión sexual; atender sus necesidades y preocupaciones concretas sin estigmatizarlas ni discriminarlas; y promover la participación, las aportaciones y el liderazgo activos y fructíferos de las mujeres y las niñas que viven con el VIH o el sida en la respuesta al VIH y el sida;
- x) Promover la participación efectiva y genuina de las mujeres de edad, cuando proceda, en la elaboración y aplicación de marcos normativos y políticos relacionados con la seguridad social y los sistemas de protección social, la infraestructura y los servicios públicos que benefician a esas personas;
- y) Promover el acceso a la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible e incorporar una perspectiva de género en la formulación y supervisión de las políticas públicas, teniendo presentes las necesidades y realidades específicas de las mujeres y las niñas afrodescendientes, así como el programa de actividades del Decenio Internacional para los Afrodescendientes (2015-2024);
- z) Velar por que las mujeres y las niñas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas gocen de igualdad y no discriminación en el acceso a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, incluida una educación de calidad, y adoptar medidas para prestar servicios asequibles de cuidado de los niños y transporte asequible a y desde el lugar de trabajo;
- aa) Eliminar la segregación ocupacional encarando los obstáculos estructurales, los estereotipos de género

y las normas sociales negativas, promoviendo la igualdad de acceso de la mujer a los mercados de trabajo, la educación y la capacitación, así como su participación en ellos, y apoyando a las mujeres con el fin de diversificar sus opciones educativas y ocupacionales en esferas emergentes y sectores económicos en crecimiento, como la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas y la tecnología de la información y las comunicaciones, y reconociendo el valor de los sectores en que trabaja un gran número de mujeres;

- bb) Promulgar o fortalecer y aplicar leyes y reglamentos que respeten el principio de igual salario por trabajo igual o trabajo de igual valor en los sectores público y privado como medida decisiva para eliminar la desigualdad salarial por razón de género, proporcionar a este respecto mecanismos eficaces de reparación y acceso a la justicia en caso de incumplimiento, y promover la aplicación de las políticas de igualdad de salario mediante, por ejemplo, el diálogo social, la negociación colectiva, evaluaciones de los puestos de trabajo, campañas de sensibilización, la transparencia salarial y auditorías de género en la remuneración, así como por medio de la certificación y el examen de las prácticas de remuneración y el aumento de la disponibilidad de datos y análisis sobre la desigualdad salarial por razón de género;
- cc) Proporcionar sistemas de protección social, servicios públicos e infraestructura sostenible en apoyo de la productividad y la viabilidad económica del trabajo de la mujer y proteger a las mujeres, en particular las que trabajan en la economía informal, en las zonas rurales y urbanas, y apoyar su transición de la economía informal a la economía formal para garantizar un nivel de vida adecuado y tomar medidas para hacer frente a las condiciones de trabajo insalubres y peligrosas que puedan caracterizar el trabajo en el sector informal de la economía promoviendo la seguridad y la salud de los trabajadores y las trabajadoras del sector informal de la economía;
- dd) Adoptar medidas para facilitar la inclusión y la alfabetización financieras de las mujeres y su acceso en pie de igualdad a los servicios financieros formales, incluidas modalidades oportunas y asequibles de crédito, préstamo, ahorro, seguros y envío de remesas; integrar la perspectiva de género en las políticas y reglamentos del sector financiero, según las prioridades y la legislación nacionales, alentar a las instituciones financieras, como los bancos comerciales, los bancos de desarrollo, los bancos agrícolas, las instituciones de microfinanciación, los operadores de redes móviles, las redes de agentes, las cooperativas, los bancos postales y las cajas de ahorros, a dar

acceso a las mujeres a los productos, los servicios y la información financieros y alentar la utilización de instrumentos y plataformas innovadores, como la banca móvil y en línea;

## Fortalecer el acceso de las mujeres y las niñas a la protección social

---

- ee) Alentar y reconocer los esfuerzos realizados a todos los niveles para establecer y reforzar los sistemas y las medidas de protección social, en particular las redes de seguridad social y los programas nacionales para todas las mujeres y niñas, como los programas de trabajo a cambio de alimentos o de dinero en efectivo, los programas de transferencia de efectivo y vales, los programas de alimentación escolar y los programas de nutrición maternoinfantil, y aumentar las inversiones, crear capacidad y desarrollar los sistemas;
- ff) Mejorar el diseño, la ejecución y la evaluación de los sistemas de protección social y las medidas apropiadas para cada país basadas en la evaluación del contexto específico de los riesgos y las vulnerabilidades de todas las mujeres y niñas;
- gg) Trabajar para establecer o reforzar sistemas de protección social inclusivos y con perspectiva de género, incluidos los niveles mínimos, con miras a garantizar el pleno acceso a la protección social para todos sin discriminación de ningún tipo, y tomar medidas para alcanzar progresivamente niveles más altos de protección, incluida la facilitación de la transición del trabajo informal al formal;
- hh) Velar por que las medidas de protección social estén efectivamente incorporadas en la respuesta humanitaria en el contexto de los desastres naturales, los conflictos armados y las situaciones posteriores a un conflicto y otras situaciones de emergencia, fortaleciendo al mismo tiempo la planificación y programación con perspectiva de género; y reconocer la importancia de los sistemas de protección social en las estrategias de gestión del riesgo de desastres para aumentar la resiliencia de las comunidades y las personas, y ayudarlas a hacer frente a las crisis, como las relativas al cambio climático, en particular mediante la transición de los programas de respuesta de emergencia de corto plazo a los sistemas de protección social de largo plazo;
- ii) Aplicar políticas de nutrición y proporcionar apoyo y servicios integrados en materia de alimentación y nutrición, con especial atención a las mujeres, las niñas, los niños y niñas menores de 1 año y los de corta

edad; velar por que tengan acceso en todo momento a alimentos sanos, nutritivos y suficientes para satisfacer sus necesidades dietéticas y alimentarias, de manera que puedan llevar una vida activa y saludable; y prestar apoyo a la atención adecuada y las prácticas de alimentación óptimas, especialmente durante el embarazo, la lactancia y la infancia cuando las necesidades nutricionales son mayores, y promover en particular la lactancia materna exclusiva hasta los seis meses con alimentación complementaria adecuada a partir de entonces, contribuyendo así a que las mujeres accedan plenamente y en pie de igualdad a la protección social y los recursos;

- jj)** Promover medidas jurídicas, administrativas y en materia de políticas que fortalezcan los planes de protección contra el desempleo y aseguren el acceso pleno e igualitario de la mujer a las pensiones, incluido el acceso a la seguridad de los ingresos de las mujeres de edad mediante planes contributivos o no contributivos que sean independientes de sus trayectorias de empleo, y reducir las brechas que existen entre los géneros en relación con la cobertura y la cuantía de las prestaciones;
- kk)** Prestar asistencia a los trabajadores migrantes, sea cual sea su cualificación, para que puedan acceder a la protección social en los países de destino y aprovechar la portabilidad de la seguridad social y las prestaciones adquiridas aplicables en sus países de origen o cuando decidan trabajar en otro país;
- ll)** Garantizar el acceso a la protección de la maternidad y promover, entre otras cosas, la licencia de maternidad, paternidad o parental paga y prestaciones de seguridad social adecuadas tanto para mujeres como para hombres, adoptando medidas apropiadas para garantizar que no sean objeto de discriminación al hacer uso de esos beneficios y promover el conocimiento y la utilización de esas oportunidades por parte de los hombres, como medio para que las mujeres puedan aumentar su participación en el mercado de trabajo; reconocer la importancia social de la maternidad, la paternidad, la condición de madre y la condición de padre y la responsabilidad compartida de los progenitores en la crianza de los hijos; y prestar asistencia apropiada a los padres y los tutores para que puedan cumplir sus responsabilidades de crianza, mediante el establecimiento de servicios asequibles y de carácter universal e instalaciones para el cuidado de los niños y niñas, incluidos centros de lactancia materna en el lugar de trabajo;
- mm)** Evaluar la necesidad de revisión de las condicionalidades, en caso de haberlas, en relación con los programas de transferencias en efectivo, entre otras cosas,

para no reforzar los estereotipos de género y exacerbar el trabajo no remunerado de las mujeres, y promover esa revisión; y asegurar que esas condicionalidades sean adecuadas, proporcionales y no discriminatorias y que el incumplimiento no lleve a medidas punitivas que excluyan a las mujeres y las niñas que están marginadas o en situación de vulnerabilidad;

## Reforzar el acceso a los servicios públicos para las mujeres y las niñas

---

- nn)** Velar por que se disponga de servicios públicos de calidad, asequibles, accesibles y aceptables para todas las mujeres y las niñas, incluso en situaciones de desastres naturales y otras situaciones de emergencia humanitaria, los desplazamientos y en los conflictos armados y en situaciones posteriores a ellos;
- oo)** Dar prioridad a las inversiones que contribuyan a la distribución equitativa de las responsabilidades entre mujeres y hombres mediante, entre otras cosas, servicios de cuidado infantil accesibles y asequibles y otros servicios de apoyo; ampliar la cobertura y garantizar servicios equitativos, inclusivos, de calidad, accesibles y asequibles y educación de la primera infancia y servicios e instalaciones de guarda de niños; y aumentar la disponibilidad de servicios extraescolares para niños y adolescentes;
- pp)** Detectar y eliminar las dificultades que impiden el acceso de las mujeres y las niñas a los servicios públicos, como los obstáculos geográficos, jurídicos e institucionales, en particular en las zonas rurales y remotas, a fin de garantizar su acceso a estos servicios de manera regular y en situaciones de emergencia;
- qq)** Adoptar medidas concretas para hacer efectivo el derecho de todas las mujeres y las niñas a gozar de los más altos niveles posibles de salud física y mental; y garantizar servicios de atención de la salud de calidad, asequibles, disponibles, aceptables y accesibles para hacer frente a todas las enfermedades transmisibles y no transmisibles mediante el acceso universal a la atención primaria de la salud y los servicios de apoyo y los mecanismos de protección social;
- rr)** Acelerar los progresos hacia una cobertura sanitaria universal para todas las mujeres y niñas, que comprenda el acceso universal y equitativo a servicios de salud y medicamentos de calidad, esenciales, asequibles y eficaces para todos, al tiempo que aseguran que la utilización de esos servicios

y medicamentos no suponga graves dificultades económicas para las personas que los utilizan;

- ss) Garantizar y aumentar las inversiones financieras en sistemas e instalaciones de salud pública de calidad, asequibles y accesibles para todas las mujeres y niñas y en medicamentos y vacunas inocuos, efectivos, de calidad, esenciales y asequibles para todas las personas, así como en tecnologías sanitarias, la utilización sistemática de nuevas tecnologías y sistemas de información sanitaria integrada, entre otras cosas mediante la divulgación comunitaria, la participación del sector privado y el apoyo de la comunidad internacional;
- tt) Aumentar las inversiones en un personal sanitario más eficaz, responsable socialmente, motivado, dotado de las competencias necesarias y bien capacitado mediante educación y formación permanentes; y subsanar la escasez y la distribución desigual de trabajadores sanitarios promoviendo el trabajo decente con una remuneración adecuada e incentivos para asegurar la presencia en las zonas rurales y remotas de profesionales sanitarios cualificados, entre otras cosas utilizando tecnologías digitales para los proveedores de atención de la salud y los pacientes, posibilitando que los lugares y las condiciones de trabajo sean seguros y ampliando la educación y la capacitación en materia de salud a nivel de la comunidad;
- uu) Garantizar el acceso universal a la salud sexual y reproductiva y los derechos reproductivos de conformidad con el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y la Plataforma de Acción de Beijing y los documentos finales de sus conferencias de examen, en particular el acceso universal a los servicios de atención de la salud sexual y reproductiva, entre ellos los de planificación familiar, información y educación, y la integración de la salud reproductiva en las estrategias y los programas nacionales, y reconociendo que los derechos humanos de las mujeres incluyen su derecho a tener control sobre todas las cuestiones relacionadas con su sexualidad, incluida la salud sexual y reproductiva, y a adoptar decisiones al respecto de manera libre y responsable, sin coacción, discriminación ni violencia, como contribución al logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y del goce efectivo de sus derechos humanos;
- vv) Adoptar medidas para reducir la mortalidad y la morbilidad maternas, así como la mortalidad y la morbilidad neonatales y de niños menores de 5 años, y ampliar a todas las mujeres el acceso a una atención médica de calidad durante el embarazo y el parto y antes y después de estos mediante intervenciones como la mejora de la infraestructura de transporte y atención de la salud para facilitar el acceso de las mujeres a servicios obstétricos de emergencia, y la capacitación y el equipamiento del personal de las comunidades sanitario, de enfermería y que asiste en los partos para prestar servicios básicos de salud prenatal y posnatal y atención obstétrica de urgencia, entre otras cosas mediante la planificación familiar voluntaria e informada y el empoderamiento de las mujeres para detectar los factores de riesgo y las complicaciones del embarazo y el parto, facilitando su acceso a las instalaciones sanitarias;
- ww) Promover y respetar el derecho de las mujeres y las niñas a la educación a lo largo de toda la vida y a todos los niveles, especialmente en el caso de las que se han quedado más atrás, eliminando las disparidades de género, incluso mediante la inversión en la infraestructura y los sistemas de educación pública, eliminando las leyes y prácticas discriminatorias, proporcionando acceso universal a una educación inclusiva, igual y no discriminatoria de calidad, incluidas la enseñanza primaria y secundaria gratuitas y obligatorias, promoviendo oportunidades de aprendizaje permanente para todos, eliminando el analfabetismo de la mujer y fomentando la enseñanza de conocimientos básicos sobre finanzas y el entorno digital, velando por que las mujeres y las niñas tengan acceso, en igualdad de condiciones, al desarrollo de las perspectivas de carrera, la capacitación y las becas, adoptando medidas positivas para fomentar las competencias de liderazgo y la influencia de las mujeres y las niñas, y apoyando a las mujeres y las niñas a diversificar sus opciones educativas y ocupacionales en esferas emergentes, como la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas y la tecnología de la información y las comunicaciones; esforzarse por asegurar que todas las mujeres y las niñas completen la educación preescolar, primaria y secundaria, y ampliar la educación profesional y técnica de estas, y promover, según proceda, la educación intercultural y multilingüe para todas las personas; y combatir las normas sociales negativas y los estereotipos de género en el sistema educativo, en particular en los planes de estudio y los métodos de enseñanza, que devalúan la educación de las niñas e impiden que las mujeres y las niñas accedan a la educación y finalicen o continúen sus estudios;
- xx) Velar por que las adolescentes embarazadas y las madres jóvenes, así como las madres solteras, puedan continuar y completar su educación y, a este respecto, formular, aplicar y, cuando proceda, revisar las políticas educativas para que puedan permanecer

en la escuela y regresar a ella, proporcionándoles apoyo y acceso a servicios sociales y de atención de la salud, incluidos servicios de cuidados de niños e instalaciones de lactancia y guardería, y a programas educativos en lugares accesibles, con horarios flexibles y de aprendizaje a distancia, incluido el aprendizaje virtual, y teniendo en cuenta la importante función que desempeñan los padres al respecto, incluidos los padres jóvenes, así como las dificultades a que se enfrentan;

- yy) Seguir formulando y fortaleciendo políticas, estrategias y programas apropiados para mejorar la empleabilidad de las mujeres, incluidas las mujeres jóvenes, y su acceso a las opciones de empleo mejor remunerado a través del acceso a la educación académica y no académica, los planes de estudios, el desarrollo de aptitudes y la formación profesional, el aprendizaje permanente y el reciclaje y la educación a distancia; facilitar el acceso de las mujeres a nuevas oportunidades en ámbitos como la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas, la tecnología de la información y las comunicaciones y el desarrollo tecnológico, mediante la ampliación del alcance de la educación y la formación, especialmente en los países en desarrollo; y mejorar la participación de las mujeres y, según proceda, de las niñas como usuarias, creadoras de contenido, empleadas, empresarias, innovadoras y dirigentes;
- zz) Elaborar políticas y programas con el apoyo, según corresponda, de las organizaciones internacionales, la sociedad civil y las organizaciones no gubernamentales, dando prioridad a los programas de educación académica, no académica e informal, en particular una educación que sea exacta desde el punto de vista científico, adecuada a la edad, amplia y pertinente para los contextos culturales, que proporcione a las adolescentes y los adolescentes y a las mujeres y los hombres jóvenes, dentro y fuera de la escuela, en consonancia con la evolución de sus capacidades, y con la debida dirección y orientación de progenitores y tutores legales y teniendo como preocupación fundamental el interés superior de la infancia, información sobre la salud sexual y reproductiva y la prevención del VIH, la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres, los derechos humanos, el desarrollo físico, psicológico y puberal y el poder en las relaciones entre mujeres y hombres, para que puedan desarrollar su autoestima y aptitudes relacionadas con la adopción de decisiones informadas, la comunicación y la reducción de los riesgos, y forjar relaciones respetuosas, con la colaboración plena de las personas jóvenes, los progenitores, tutores legales, cuidadores,

educadores y personal sanitario, a fin de que, entre otras cosas, puedan protegerse de la infección por el VIH y otros riesgos;

- aaa) Crear oportunidades, mejorar las normas laborales y promover condiciones de trabajo decente, seguridad, protección social y remuneración decente para las trabajadoras de primera línea en la prestación de los servicios públicos, como la atención de la salud y la educación, sectores que tradicionalmente se infravaloran, en los que participa una mayoría de trabajadoras, y asegurar su acceso a puestos de adopción de decisiones y liderazgo;

## Hacer que la infraestructura beneficie a las mujeres y las niñas

---

- bbb) Formular y adoptar estrategias que tengan en cuenta las cuestiones de género para la mitigación de los efectos del cambio climático y la adaptación a él, a fin de apoyar la resiliencia y la capacidad de adaptación de las mujeres y las niñas para responder a los efectos adversos del cambio climático y recuperarse de ellos, incluidos los desastres naturales y los fenómenos meteorológicos extremos mediante el suministro de infraestructura esencial, protección social y servicios públicos sostenibles, así como financiación para la tecnología apropiada, asistencia humanitaria y sistemas de pronóstico y alerta temprana y, entre otras cosas, la promoción de su salud y bienestar, así como el acceso a medios de vida sostenibles y la provisión de recursos suficientes y, al mismo tiempo, asegurar una participación genuina de la mujer en la adopción de decisiones a todos los niveles sobre cuestiones ambientales, en particular sobre estrategias y políticas relacionadas con los efectos del cambio climático, y velando por que sus necesidades específicas se integren en la respuesta humanitaria a los desastres naturales, en la planificación, el establecimiento, la aplicación y el seguimiento de políticas de reducción del riesgo de desastres, en particular, en la infraestructura de las zonas urbanas y rurales y la planificación del uso de la tierra y la planificación del reasentamiento y reubicación en situaciones posteriores a desastres naturales, y en la gestión sostenible de los recursos naturales; y velar por que los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sean sostenibles mediante la integración de dimensiones e instrumentos que respeten el clima, incluidos servicios climáticos exactos y de escala reducida, establecidos con la participación de los sectores afectados, vinculando la ciencia, las políticas y las prácticas;

- ccc)** Aumentar el acceso de las mujeres a las tecnologías digitales para incrementar su productividad y movilidad en el mercado de trabajo; mejorar la eficiencia, la rendición de cuentas y la transparencia de los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible mediante un mejor uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones en beneficio de las mujeres y las niñas, en particular aquellas a las que resulta más difícil llegar; esforzarse por cerrar la brecha digital entre ambos géneros y por promover la igualdad de acceso a las tecnologías de la información y las comunicaciones y a Internet para las mujeres y las niñas, examinar formas adecuadas de contrarrestar los posibles efectos negativos de las nuevas tecnologías en la igualdad entre los géneros; y velar por que los programas, los servicios y la infraestructura sean adaptables y permitan responder a diferentes valores culturales positivos y obstáculos tecnológicos, incluida la alfabetización;
- ddd)** Realizar evaluaciones sistemáticas y transparentes del impacto ambiental y en el género de los proyectos de infraestructura con la participación plena, equitativa y efectiva de las mujeres y las niñas mediante diálogos sociales, promoviendo así el disfrute de sus derechos humanos;
- eee)** Garantizar la disponibilidad y la gestión sostenible del agua y el acceso al agua potable y a servicios de saneamiento e higiene adecuados y equitativos para todas las mujeres y las niñas, así como para la gestión de la higiene menstrual, incluidas instalaciones y servicios de higiene, en los hogares, las escuelas, los centros de acogida temporal para refugiados, migrantes o personas afectadas por desastres naturales, emergencias humanitarias o conflictos armados y situaciones posteriores a un conflicto y en todos los demás espacios públicos y privados; adoptar medidas para reducir el tiempo que dedican las mujeres y niñas a recoger combustible y agua para el hogar; hacer frente a los efectos negativos del acceso inadecuado y desigual al agua potable y el saneamiento, y los servicios energéticos, en el acceso de las niñas a la educación; y promover la participación plena, efectiva y en pie de igualdad de las mujeres en la adopción de decisiones sobre el agua y el saneamiento;
- fff)** Velar por que todos los hogares tengan acceso a niveles adecuados de electricidad fiable y asequible mediante una red apropiada y soluciones descentralizadas sin conexión a la red, en particular de fuentes de energía renovable, mantenidas adecuadamente y que apoyen las necesidades de subsistencia específicas de las mujeres y las niñas;
- ggg)** Proporcionar apoyo específico e incentivos a la participación y el liderazgo de las mujeres como usuarias y productoras de energía; y fortalecer el suministro de combustible poco contaminante para cocinar a fin de frenar la contaminación del aire en lugares cerrados, que afecta de forma desproporcionada a las mujeres y los niños y niñas;
- hhh)** Integrar una perspectiva de género en la planificación y el uso de los espacios públicos, el diseño y desarrollo de ciudades, comunidades y zonas rurales inteligentes y los procesos de planificación inteligente de la movilidad; y promover la movilidad y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, incluidas aquellas con discapacidad y las que no tienen hogar, y promover sociedades inclusivas, en particular mediante vivienda adecuada y, de ese modo, garantizar que el transporte urbano, rural y periférico, incluidos los sistemas de transporte por tierra y por agua y la infraestructura sean sostenibles, seguros, asequibles, accesibles y que tengan en cuenta el género, es decir, las distintas necesidades de las mujeres y los hombres, las niñas y los niños y se adapten para su utilización por personas con discapacidad y personas de edad;
- iii)** Promover espacios públicos seguros y mejorar la seguridad y la protección de las mujeres y las niñas mediante la incorporación de una perspectiva de género en las estrategias de desarrollo rural y en la planificación y la infraestructura urbana, incluidos sistemas de transporte público sostenibles, seguros, accesibles y asequibles, prevenir y eliminar la violencia y el acoso contra las mujeres en el trayecto hacia y desde el lugar de trabajo, y proteger a las mujeres y las niñas de amenazas o agresiones físicas o de la violencia sexual mientras recogen agua para el hogar y combustible y cuando acceden a instalaciones sanitarias fuera de sus hogares o practican la defecación al aire libre;

## Mobilizar recursos, fortalecer la participación de la mujer y obtener mejores pruebas empíricas

- jjj)** Tomar medidas encaminadas a aumentar de forma considerable la inversión para subsanar las deficiencias en materia de recursos, por ejemplo, movilizandolos recursos financieros de todas las fuentes, incluidas la movilización y asignación de recursos públicos, privados, nacionales e internacionales, entre otras cosas mejorando la administración de los ingresos mediante sistemas impositivos modernizados y progresivos, políticas

fiscales mejoradas y una recaudación de impuestos más eficaz y dando más prioridad a la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres en la asistencia oficial para el desarrollo, a fin de aprovechar los progresos alcanzados, y asegurar que la asistencia oficial para el desarrollo se utilice eficazmente para acelerar el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas rurales;

**kkk)** Adoptar medidas para la formulación, la aplicación y la búsqueda de políticas fiscales y presupuestación con perspectiva de género para promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, mediante, entre otras cosas, la optimización del gasto fiscal para ampliar la cobertura de la protección social, facilitando un mayor acceso a la protección social y los servicios financieros y empresariales, incluidos la concesión de créditos a las mujeres y la promoción de la determinación de los costos y el cálculo de la relación costo-beneficio de las inversiones necesarias para asegurar el acceso a los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, teniendo presente que esas políticas y presupuestación son esenciales para reducir la pobreza y las desigualdades y favorecer el crecimiento inclusivo;

**III)** Alentar a la comunidad internacional y promover alianzas que apoyen los esfuerzos de los países en desarrollo para erradicar la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, y lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas y proteger a los pobres y las personas en situación vulnerable, con miras a alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mejorar los sistemas tributarios, promover el acceso a los servicios financieros, aumentar la capacidad productiva, la iniciativa empresarial, la creatividad y la innovación, alentar la formalización y el crecimiento de las microempresas y pequeñas y medianas empresas y promover empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos;

**mmm)** Instar a los países desarrollados a que cumplan plenamente los compromisos de asistencia oficial para el desarrollo que han contraído, incluido el compromiso asumido por muchos países desarrollados de cumplir la meta de destinar el 0,7 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo de los países en desarrollo, y la meta de destinar entre el 0,15 % y el 0,20 % del ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo de los países menos adelantados, y

alentar a los países en desarrollo a consolidar los avances logrados en asegurar que la asistencia oficial para el desarrollo se utilice eficazmente para contribuir a alcanzar las metas y los objetivos de desarrollo y para ayudarlos, entre otras cosas, a fomentar la protección social, servicios públicos e infraestructura sostenible con miras a promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas;

**nnn)** Fortalecer la cooperación internacional y regional, incluida la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular, teniendo presente que la cooperación Sur-Sur no sustituye, sino que complementa, la cooperación Norte-Sur, e invitar a todos los Estados a aumentar la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular centrándose en las prioridades comunes de desarrollo, con la participación de todas las instancias pertinentes del Gobierno, la sociedad civil y el sector privado, observando al mismo tiempo, que la implicación y el liderazgo nacionales en este sentido son indispensables para conseguir la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas y para mejorar sus vidas y bienestar;

**ooo)** Apoyar la importante función que desempeñan los agentes de la sociedad civil en la promoción y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las mujeres; adoptar medidas para protegerlos, incluidas las defensoras de los derechos humanos, y para integrar la perspectiva de género en la creación de un entorno seguro y propicio para defender los derechos humanos y prevenir las violaciones y los abusos contra esos agentes en las zonas rurales, entre otras cosas, las amenazas, el acoso y la violencia, en particular de los que se dedican a cuestiones relacionadas con los derechos laborales, el medio ambiente, la tierra y los recursos naturales; y combatir la impunidad adoptando medidas para que se investiguen de forma rápida e imparcial las violaciones o los abusos y se haga rendir cuentas a los responsables;

**ppp)** Velar por la igualdad de oportunidades para mujeres y niñas en las actividades culturales, recreativas y deportivas en todos los ámbitos, incluidos la administración, la gestión y la participación en actividades atléticas y físicas en los planos nacional, regional e internacional, como acceso, entrenamiento, competencia, remuneración y premios;

**qqq)** Considerar la posibilidad de evaluar los costos y beneficios de la participación del sector privado en los sistemas de protección social, la prestación de servicios públicos y el desarrollo de la infraestructura;

- rrr) Crear y fortalecer mecanismos de rendición de cuentas con perspectiva de género, como las auditorías de género, e incluir a los beneficiarios y usuarios en la evaluación de la protección social, los servicios públicos y las obras de infraestructura;
- sss) Reforzar la capacidad de las oficinas nacionales de estadística y otras instituciones públicas pertinentes para recoger, analizar y difundir datos, desglosados por sexo, ingresos, edad, discapacidad y otras características pertinentes en los contextos nacionales, a fin de promover las políticas y las medidas para mejorar la situación de las mujeres y las niñas por medio del acceso a la protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible, y hacer un seguimiento de su ejecución, y mejorar las alianzas y la movilización de asistencia financiera y técnica de todas las fuentes, de modo que los países en desarrollo puedan elaborar y reunir datos desglosados y estadísticas de género de buena calidad, fiables y oportunos y asegurar el acceso a ellos de forma sistemática.
48. La Comisión reconoce su función primordial en el seguimiento de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing, en la cual se basa su labor, y destaca que es fundamental tratar e integrar la cuestión de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas en los exámenes nacionales, regionales y mundiales de la implementación de la Agenda 2030 y asegurar las sinergias entre el seguimiento de la Plataforma de Acción de Beijing el seguimiento de la Agenda 2030 con perspectiva de género.
49. La Comisión exhorta a las entidades del sistema de las Naciones Unidas, en el marco de sus respectivos mandatos, y a otras instituciones financieras internacionales competentes y plataformas de múltiples interesados, a que apoyen a los Estados Miembros que lo soliciten, en sus esfuerzos por mejorar los sistemas de protección social, los servicios públicos y la infraestructura sostenible para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas.
50. La Comisión recuerda la resolución 72/181 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 2017, y alienta a la secretaría a que siga examinando la forma de aumentar la participación, en particular en el 64º período de sesiones de la Comisión, de las instituciones nacionales de derechos humanos que cumplan plenamente los principios relativos al estatuto de las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos (Principios de París), cuando existan, de conformidad con el Reglamento del Consejo Económico y Social.
51. La Comisión exhorta a la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) a que siga desempeñando un papel central en la promoción de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas y en la prestación de apoyo a los Gobiernos y los mecanismos nacionales de mujeres que lo soliciten para coordinar al sistema de las Naciones Unidas y movilizar a la sociedad civil, el sector privado, las organizaciones de empleadores y los sindicatos y otros interesados pertinentes, a todos los niveles, en favor de la aplicación plena, efectiva y acelerada de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y la implementación de la Agenda 2030 teniendo en cuenta el género, en particular, sistemas de protección social, el acceso a los servicios públicos y la infraestructura sostenible para la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas.

## LA COMISIÓN DE LA CONDICIÓN JURÍDICA Y SOCIAL DE LA MUJER

La Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, una comisión orgánica del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), es un órgano encargado de elaborar políticas de alcance mundial, dedicado exclusivamente a promover la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres.

La Comisión fue establecida en 1946 con el mandato de elaborar recomendaciones para promover los derechos de las mujeres en las esferas política, económica, civil, social y educacional. También se encarga del seguimiento, el examen y la evaluación del progreso alcanzado y los problemas que surgen en la aplicación de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing de 1995 en todos los niveles y apoya la incorporación de la perspectiva de género.

Los representantes de Estados Miembros, entidades de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades de carácter consultivo por el Consejo Económico y Social y otros interesados participan en el período de sesiones de la Comisión, que se celebra anualmente en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. El período de sesiones, que habitualmente se lleva a cabo durante

diez días en marzo, es una oportunidad para examinar el progreso alcanzado hacia la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres, identificar los retos y establecer normas, disposiciones y políticas de alcance mundial para promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres en todo el mundo. Durante el período de sesiones se llevan a cabo sesiones plenarias, mesas redondas de alto nivel, diálogos y coloquios interactivos, así como varios actos paralelos. El resultado principal del período de sesiones son las “conclusiones convenidas” sobre el tema elegido, producto de la negociación de todos los Estados Miembros.

ONU Mujeres cumple la función de secretaría sustantiva de la Comisión y, como tal, apoya todos los aspectos de la labor de la Comisión. Elabora análisis de políticas y recomendaciones que sirven de base para las deliberaciones de la Comisión sobre los temas que se tratan en cada período de sesiones, así como para los resultados de las negociaciones. ONU Mujeres entabla contactos con los interesados para crear conciencia y forjar alianzas en torno a los temas que se examinan y también facilita la participación de representantes de la sociedad civil en los períodos de sesiones de la Comisión.

ONU MUJERES ES LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS DEDICADA A PROMOVER LA IGUALDAD DE GÉNERO Y EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES. COMO DEFENSORA MUNDIAL DE MUJERES Y NIÑAS, ONU MUJERES FUE ESTABLECIDA PARA ACELERAR EL PROGRESO QUE CONLLEVARÁ A MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DE LAS MUJERES Y PARA RESPONDER A LAS NECESIDADES QUE ENFRENTAN EN EL MUNDO.

ONU MUJERES APOYA A LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL ESTABLECIMIENTO DE NORMAS INTERNACIONALES PARA LOGRAR LA IGUALDAD DE GÉNERO Y TRABAJA CON LOS GOBIERNOS Y LA SOCIEDAD CIVIL EN LA CREACIÓN DE LEYES, POLÍTICAS, PROGRAMAS Y SERVICIOS NECESARIOS PARA IMPLEMENTAR DICHAS NORMAS. TAMBIÉN RESPALDA LA PARTICIPACIÓN IGUALITARIA DE LAS MUJERES EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA VIDA, ENFOCÁNDOSE EN CINCO ÁREAS PRIORITARIAS: EL INCREMENTO DEL LIDERAZGO Y DE LA PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES; LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES; LA PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES EN TODOS LOS PROCESOS DE PAZ Y SEGURIDAD; EL AUMENTO DEL EMPODERAMIENTO ECONÓMICO DE LAS MUJERES; Y LA INCORPORACIÓN DE LA IGUALDAD DE GÉNERO COMO ELEMENTO CENTRAL DE LA PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO Y DEL PRESUPUESTO NACIONAL. ONU MUJERES TAMBIÉN COORDINA Y PROMUEVE EL TRABAJO DEL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA ALCANZAR LA IGUALDAD DE GÉNERO.



220 East 42nd Street  
New York, New York 10017, USA  
Tel: 646-781-4400  
Fax: 646-781-4444

[www.onumujeres.org](http://www.onumujeres.org)  
[www.facebook.com/onumujeres](https://www.facebook.com/onumujeres)  
[www.twitter.com/onumujeres](https://www.twitter.com/onumujeres)  
[www.youtube.com/unwomen](https://www.youtube.com/unwomen)  
[www.flickr.com/unwomen](https://www.flickr.com/unwomen)